

VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE POŘ. Č. 16

EXPLANATION OF THE TENDER DOCUMENTATION No. 16

V souladu s ustanovením § 98 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, a s článkem 2.8.1 Pokynů pro zadání zakázek pro programy spolufinancované z rozpočtu SFŽP ČR, zadavatel poskytuje vysvětlení zadávací dokumentace k veřejné zakázce.

In accordance with Section 98 of Act No. 134/2016 Coll., the Public Procurement Act, as amended, and Article 2.8.1 the Procurement Guidelines for Programmes Co-financed from the Budget of the State Environmental Fund of the Czech Republic, the contracting entity hereby provides explanation to the tender documentation of the public contract.

IDENTIFIKACE ZADÁVACÍHO ŘÍZENÍ / IDENTIFICATION OF THE TENDER PROCEDURE

Zadavatel: / **ŠKO-ENERGO, s.r.o.**
Contracting Entity: tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav,
IČO: / Identification No.: 61675938

Název: / Name: **„Modernizace teplárny ŠKO-ENERGO – OB2 Kotelny“**

Druh zadávacího řízení: / Type of the tender procedure: **otevřené řízení / open procedure**

ČÁST 1: PŘESNÉ ZNĚNÍ ŽÁDOSTI DODAVATELE O VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE / PART 1: EXACT WORDING OF THE REQUEST OF A SUPPLIER FOR EXPLANATION OF THE TENDER DOCUMENTATION

Could you please provide the missing documentation:
Appendix A121.22, referred to in chapter 6.1.3. in Appendix A4.1. The links to the viewer 3D models made available to suppliers according to Amendment No 01, chapter 4.16.1 are not working any more, can you provide updated links?

ČÁST 2: VYSVĚTLENÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE / PART 2: EXPLANATION OF THE TENDER DOCUMENTATION¹

Dotaz/request:

Could you please provide the missing documentation:
Appendix A121.22, referred to in chapter 6.1.3. in Appendix A4.1. The links to the viewer 3D models made available to suppliers according to Amendment No 01, chapter 4.16.1 are not working any more, can you provide updated links?

Odpověď Zadavatele:

Z důvodu provedené aktualizace na straně poskytovatele on-line prohlížeče došlo k mírné změně odkazu. Totožné modely byly znovuzprovozněny pod novými odkazy níže.

Kompletní model:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZcpvcy5vYmplY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5Nzk4M19hNjUyZmQ0Ny1iNTE1LTRjNjktOTk0ZS1hNmU1OGY2NTIkMTAuY29sbGFib3JhdGlvbG>

TZB:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZcpvcy5vYmplY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5ODYxM19kYzkyM2EzZC1mZmM3LTRlZTctYjMwNS1iZmI0ZWY5OTYyN2EuY29sbGFib3JhdGlvbG>

¹ V souladu se zadávací dokumentací je rozhodujícím zněním poskytnutého vysvětlení zadávací dokumentace výhradně české znění. Překlad do anglického jazyka, pokud je poskytnut, má pouze informativní povahu. / In accordance with the Tender Documentation, exclusively the Czech wording of the provided explanation of the Tender Documentation shall prevail. The translation into the English language (if provided) is of an informative nature only.

Konstrukční prvky:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZGZpY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5NzE3NV9jMjI5MzVmMi00MTU1LTRkMGEtOGIzNS1jYzdjYzE2MTMzZTguY29sbGFib3JhdGlvbG>

INFORMATIVE TRANSLATION FROM THE CZECH LANGUAGE:

Due to an update of the on-line browser provider, the link has changed. Identical models were relaunched under new links available below.

Complete model:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZGZpY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5NzE3NV9jMjI5MzVmMi00MTU1LTRkMGEtOGIzNS1jYzdjYzE2MTMzZTguY29sbGFib3JhdGlvbG>

Technology:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZGZpY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5ODYxM19kYzkyM2EzZC1mZmM3LTRlZTctYjMwNS1iZmI0ZWY5OTYyN2EuY29sbGFib3JhdGlvbG>

Structure:

<https://viewer.autodesk.com/id/dXJuOmFkc2sub2JqZWNoZGZpY3Q6YTM2MHZpZXdlci90MTcwNDg5NzE3NV9jMjI5MzVmMi00MTU1LTRkMGEtOGIzNS1jYzdjYzE2MTMzZTguY29sbGFib3JhdGlvbG>